

4magicpro100

РУ ИНСТРУКЦИИ

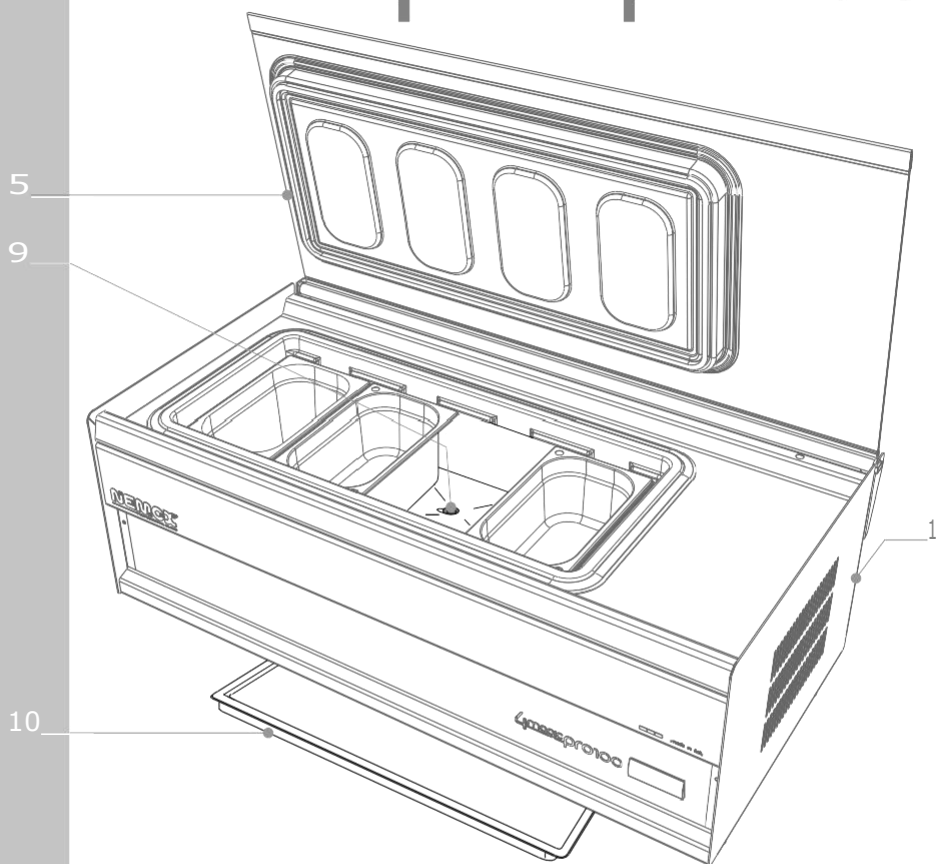
www.nemox.com



NEMOX[®]
PROFESSIONAL CLASS



4magicpro100



**РУ: ИНСТРУКЦИИ
СТР.16**

- 1). Общий включатель.
- 2). Лампочка-индикатор работы компрессора.
- 3). Кнопка для увеличения температуры.
- 4). Кнопка для уменьшения температуры.
- 5). Крышка.
- 6). Кнопка SET.
- 7). Кнопка FN.
- 8). Лампочка-индикатор работы внутреннего вентилятора.
- 9). Крышка для стока воды.
- 10). Поддон.

Nemox International s.r.l. reserves the right to carry out all modifications which might be considered necessary.

Nemox International s.r.l. se réserve le droit d'apporter toute modification qui se rend nécessaire.

Nemox International s.r.l. se reserva el derecho de hacer toda modificación que cree necesaria.

Nemox International s.r.l. si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute necessarie.

Nemox International s.r.l. сохраняет за собой право на внесение необходимых поправок и изменений.

Nemox International s.r.l. hält das Recht alle notwendigen Aenderungen durchzufuehren.

Made in Italy by  **NEMOX**[®]
PROFESSIONAL CLASS

EAC

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Во время использования электрических приборов необходимо уделить внимание некоторым нормам безопасности, в особенности:

- Внимательно прочитать инструкции перед включением и использованием аппарата.
- Не погружать аппарат в воду или другие жидкости во избежание опасности электрических ударов.
- Прибор разрешается использовать детям с 8 лет и людям с пониженным уровнем восприятия и психофизических возможностей или с недостаточным опытом и знаниями, когда за ними внимательно следят или они обучены безопасному использованию прибора отвечающим за их безопасность человеком, а так же, когда они осознают опасности, связанные с использованием прибора. Убедитесь в том, что прибор не служит детям игрушкой. Операции по очистке и уходу не должны производиться детьми без надзора над ними.
- **ВНИМАНИЕ** - Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- **ВНИМАНИЕ** - Не используйте электроприборы внутри камеры для хранения продуктов питания, если они не рекомендованы производителем.
- Отключить аппарат от электрической сети, когда он не работает, перед его разборкой и перед его чисткой.
- Не использовать аппарат, если повреждены электрический шнур или розетка, после аномального функционирования или после падения или другого какого-либо нанесённого ущерба. В этих случаях рекомендуется отнести аппарат в мастерскую.
- Использование деталей или частей неподлинных или нерекондованных производителем могут быть причиной пожара, электрического удара или несчастного случая.
- Не оставлять электрический шнур, свешенным с края стола или рабочей полки и избегать, чтобы шнур соприкасался с нагретой поверхностью.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ВНИМАНИЕ!

- Любая операция, которая выходит за рамки нормальной чистки или ухода, должна осуществляться в специализированном центре квалифицированным персоналом.
- Не пользоваться аппаратом в слишком влажных местах.
- После того, как достали аппарат из упаковки, убедитесь в его целостности. В случае сомнений не пользуйтесь аппаратом и обратитесь в центр специализированного сервиса.
- Пакеты, полистерол, гвозди и др. опасны и не должны быть оставлены в близости детей.
- Производитель и продавец не несут ответственность, если не соблюдались правила пользования, описанные в инструкции.
- Проконтролируйте, чтобы совпадало напряжение, указанное на аппарате, с напряжением в электросети.
- Не чистить аппарат абразивными материалами.
- Не ставить аппарат на нагретые поверхности или вблизи огня.
- Не отключать из розетки, держась и тянув за электрошнур.
- Оборудование должно быть обязательно соединено с электроустановкой с разъёмным контактным соединением минимум на 10А и заземлён. Производитель не несёт ответственность за ущерб по причине отсутствия заземления установки. В случае сомнений держать контакт с квалифицированным персоналом.
- Данное оборудование предназначено для эксплуатации при температуре окружающей среды до +30°C (климатический класс «4»).

Важно: Оставить аппарат на плоской горизонтальной поверхности минимум 12 часов перед первым его использованием. В случае, если во время транспортировки аппарат был перевернут, охлаждающие вещества должны прийти в своё изначальное положение.

Оставить хотя бы 20 см вокруг аппарата для свободной циркуляции воздуха. Убедиться, что вентиляционным решёткам нет помех.

ОПИСАНИЕ АППАРАТА

Настольная витрина для хранения: прибор для хранения при минусовой температуре, свежего мороженого, сорбета и других продуктов которые сохраняют свои качества при температуре используемой в аппарате. Температура в витрине регулируется электронным программированием. Настольная витрина снабжена 4 емкостями из нерж. Стали, каждая объемом по 2, 5 л. Технические данные обозначены на этикетке с обратной стороны.

УСТАНОВКА

- Доставить витрину из упаковки. Упаковочные материалы должны быть утилизированы согласно их состава.
- Поместите устройство на плоскую поверхность, вдали от источников тепла и солнечного света. Убедитесь, что вентиляционные слоты в основании устройства не закрыты. Оставьте расстояние не менее 20см от стены или других окружающих объектов.
- Промойте устройства внутри и снаружи теплой водой с нейтральным моющим средством, используя неабразивные губки и сухую мягкую ткань.
- Для правильной очистки необходимо тщательно выполнять требования санитарно-гигиенических норм, применимых в вашей стране (НАССР или эквивалент).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Подключите витрину к электрической розетке и включите главный выключатель (1) на задней панели.
- электронный терморегулятор отобразит температуру отсека и через несколько секунд появляется сообщение «Hlt», сообщающая о том, что внутри камеры слишком высокая температура. Нажмите клавишу (7) на электронном терморегуляторе, чтобы выключить его (см. раздел "Функция сигнала тревоги").
- Система компрессорного охлаждения начнет работать. Лампочка (2) слева от дисплея будет включенной во время всей работы компрессора.
- Температура начнет постепенно снижаться. Как только будет достигнута выбранная температура, компрессор остановится и лампочка (2) погаснет. **Подождите, пока**

витрина достигнет необходимой рабочей температуры, прежде чем поместить в нее продукт.

- Компрессор начнет работать снова, когда температура в витрине будет на 4°C выше установленной.

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Заводская установка температуры выставлена на -15°C. Как изменить установки температуры:

- Нажмите кнопку SET (6) дважды.
- нажмите кнопку (3) для уменьшения и кнопку (4) для увеличения выбранного значения. Изменения могут быть сделаны в пределах диапазона регулирования, в диапазоне от -12°C до -18°C.
- Нажмите кнопку (6) один раз и подождите 15 секунд, новые параметры будут сохранены в памяти, электронный терморегулятор будет поддерживать указанную температуру охлаждения.

ВНИМАНИЕ: стеклянная витрина для хранения мороженого не предназначена для замораживания продуктов, а служит лишь для хранения замороженных продуктов.

На дне камеры для хранения мороженого, установлен вентилятор, который служит для поддержания одинаковой температуры внутри камеры. Вентилятор активируется электронным терморегулятором (лампочка (8)) и останавливается каждый раз когда открывается крышка (5).

ЗВУКОВОЕ ОПОВЕЩЕНИЕ

Витрина снабжена сигнальной функцией. При включении, если камера теплая, витрина будет автоматически оповещать о том, что температура выше -7°C. На дисплее будет мигать уведомление "Hlt". После того как будет достигнута рабочая температура нажмите кнопку (7), пока уведомление "Hlt" не перестанет мигать. Обратите внимание, надпись "Hlt" будет появляться все время, когда внутренняя температура в камере будет превышать температуру свыше -7°C. Нажатие Кнопки (7) приведет к отключению уведомления "Hlt" на дисплее, но не отключит звуковую сигнализации (она не может быть отключена).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- **Очистка:** чистить устройство ежемесячно, как указано в "УСТАНОВКА", после отключения

питания из электрической розетки.

• **Размораживание: ВАЖНО! Витрина должна размораживаться вручную.** При образовании льда на стенах превышает толщину 0,5см, витрина должна быть разморожена, чтобы не были нарушены ее холодильные характеристики. Действуйте следующим образом:

- Необходимо вынуть вилку из розетки.
- Переложите продукты в другое подходящее устройство.
- Подставьте поддон (10) под аппарат.
- Открыть крышку для стока воды (9) и оставить внутреннему льду растаять самостоятельно, затем его тщательно протрите насухо.
- Когда витрина будет абсолютно сухой, вставьте вилку в электрическую розетку.
- Подождите, пока устройство достигнет рабочей температуры перед выкладкой мороженого.
- **Никогда не используйте металлические или острые предметы для удаления льда: это может повредить камеру витрины.**

ЭФФЕКТИВНОСТЬ. Для поддержания эффективности работы устройства, очищайте регулярно конденсатор. Эта операция выходит за пределы нормального технического обслуживания и должна выполняться квалифицированным специалистом, который должен выполнить следующие действия:

- Вынуть вилку из розетки.
- Снять защитную решетку.
- Очистить конденсатор щеткой, струей воздуха или пылесосом, чтобы избежать повреждения устройства.
- Поставить защитную решетку.
- Перезапустить витрину для мороженого.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ

• **Витрина не включается, электронный терморегулятор не загорается.**

- Вилка не подключена к розетке питания.
- Кнопка «Включения» выключена.

• **Витрина не включается, электронный терморегулятор загорается.**

- витрина было выключена и вы пытались перезапустить ее немедленно. Попробуйте еще раз, по крайней мере через 10 минут.

ВНИМАНИЕ: Повторное включение и выключение компрессора без пауз, по

крайней мере, в течение 10 минут, может привести его к повреждению.

• **Компрессор всегда должен оставаться включенным, не рекомендуется включать и выключать его часто.**

- достаточно высокая температура в помещении.
- чрезмерное количество мороженого было выгружено в витрину и его масса пока не может достичь быстро нужной температуры.
- крышка витрины открывается слишком часто.
- крышка не закрыта.
- Нет полной герметичности при закрытии крышки витрины.
- Витрина не имеет достаточного пространства вокруг себя, закрыты воздуходувные слоты.

• **Вибрации.**

• Убедитесь, что витрина стоит ровно на поверхности. По мере необходимости отрегулируйте ножки витрины.

• **Витрина слишком шумно работает.**

- шум может исходить от циркуляции хладагента, что является нормальным.
- Сокращение и расширение внутренних стен может привести к скрипам.
- Витрина стоит на неровной поверхности.

• **крышка не закрывается должным образом.**

- Витрина стоит на неровной поверхности.
- Подкладка грязная.
- Контейнеры не ровно стоят в пазах.

• **Электронный терморегулятор некорректно работает.**

- Если на дисплее появляется сообщение об ошибке, которое отличается от предупреждений, описанных в данном руководстве, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Celsius (°C) - Fahrenheit (°F) conversion table

°C	°F	°C	°F	°C	°F
25	77.0	0	32.0	-25	-13.0
24	75.2	-1	30.2	-26	-14.8
23	73.4	-2	28.4	-27	-16.6
22	71.6	-3	26.6	-28	-18.4
21	69.8	-4	24.8	-29	-20.2
20	68.0	-5	23.0	-30	-22.0
19	66.2	-6	21.2	-31	-23.8
18	64.4	-7	19.4	-32	-25.6
17	62.6	-8	17.6	-33	-27.4
16	60.8	-9	15.8	-34	-29.2
15	59.0	-10	14.0	-35	-31.0
14	57.2	-11	12.2	-36	-32.8
13	55.4	-12	10.4	-37	-34.6
12	53.6	-13	8.6	-38	-36.4
11	51.8	-14	6.8	-39	-38.2
10	50.0	-15	5.0	-40	-40.0
9	48.2	-16	3.2	-41	-41.8
8	46.4	-17	1.4	-42	-43.6
7	44.6	-18	-0.4	-43	-45.4
6	42.8	-19	-2.2	-44	-47.2
5	41.0	-20	-4.0	-45	-49.0
4	39.2	-21	-5.8	-46	-50.8
3	37.4	-22	-7.6	-47	-52.6
2	35.6	-23	-9.4	-48	-54.4
1	33.8	-24	-11.2	-49	-56.2

РУ: ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ, В СООТВЕТСТВИИ С ДИРЕКТИВОЙ ЕС (ЕВРОПЕЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СООБЩЕСТВА) 2012/19/ЕС

После окончания срока службы данного оборудования, оно не может быть утилизировано как обычные отходы. Его следует передать в специальный местный центр по вывозу отходов или агенту, обеспечивающему такое обслуживание. Отдельная утилизация электробытовых приборов помогает избежать возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья, вызванных неправильной утилизацией, а также перерабатывать материалы для получения значительной экономии энергии и ресурсов. Для напоминания о необходимости отдельной утилизации электробытовых приборов, данное оборудование имеет маркировку в виде перечеркнутого мусорного контейнера.



ВНИМАНИЕ:

пожалуйста сохраните упаковочные коробки. Они нужны если понадобиться отдать прибор в сервис или его вернуть продавателю. В случае если прибор отправлен по почте не в оригинальной упаковочной коробке, сервисные расходы будут полностью за счет отправителя, не зависимо от гарантийных условий. Продаватель умеет право не принимать приборы не в оригинальной упаковочной коробке.

